

ՏԱՍՆԵՐՈՐԻՒՄ

# ՄԵՆԿ

Տարեկան դիմը 10 րուբլի կեն տարեկան 6 րուբլի  
 Առանձին տարեկանը 5 րուբլիով  
 Թիֆլիսում գրվում են միմյանց կարգադրումներ  
 Երևանում գրվում են 10 րուբլիով  
 Երևանում գրվում են 10 րուբլիով  
 Երևանում գրվում են 10 րուբլիով

Կարգադրումը սույն է առաջադրում 10—2 մամ  
 (Բացի կիրառվելու և տեղ օրերից)  
 Ցայտարարումը ընդունվում է ամեն լիցիտով  
 Ցայտարարումը ընդունվում է ամեն լիցիտով  
 Երևանում գրվում են 10 րուբլիով

## ԽՐԱԿԱՐԴՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

Կարձեալ խնդրում ենք «ՄՇԱԿԻ» բաժնա-  
 նորոգներից, որոնք մինչև այժմ չեն վճար-  
 ել մեր լրագրի անցեալ կամ ներկայ տարե-  
 կայ բաժնետիրական վճարը, շուտով հասց-  
 նել մեզ իրանց պարտքը:

Մի և նոյն ժամանակ յայտնում ենք որ  
 «Մշակի» կարելի է գրվել երեք ամսով,  
 վճարելով 3 րուբլի:

## ԲՈՎԱՆԿԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ, Մի պատասխան  
 ներքին լուրեր:—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ, Հա-  
 յոց խնդիր: Արտաքին լուրեր:—ՀՆՈՒԿԱԿՈՒԹՅՈՒՆ  
 —ՅԱՅԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ:—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ  
 Նամակ Թիֆլիսայից:

## ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

### ՄԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆ

Ընթերցողին յայտնի է որ մի քանի ա-  
 միս սրանից առաջ տպվեցաւ մի քանի գեր-  
 մանական լրագիրներում, ինչպէս «Գէյտըն  
 Յէյտունգ» և «Ալգէմայնէ Յէյտունգ»,  
 նոյնպէս և անգլիական լրագիրներում մի  
 յոգուած հայոց խնդրի վերաբերութեամբ,  
 որտեղ, ի միջի այլոց, խօսվում էր և Գրի-  
 գոր Արծրունու անձնաւորութեան մասին:  
 Այդ յոգուածը արտասուկից և Կ. Պօլսի  
 «Մասիս» լրագիրը: Գերմանական «Գէյտըն  
 Յէյտունգ» լրագրի մէջ վաղուց է արդէն որ  
 տպվեցաւ «Մշակի» խմբագրի կարճ պա-  
 տասխանը գերմաներէն լեզուով, իսկ «Մա-  
 սիս» գեղ օգոստոսի 13-ին ուղարկված  
 պատասխանը տպվել է այդ լրագրի օգոստոսի  
 28-ի (սեպտեմբերի 9-ի) համարի մէջ, որ  
 միայն այս օրերս ստացվել է Թիֆլիսում:

## ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

### ՆԱՍԱԿ ԹԻՒՐԿԻԱՑԻՑ

Կ. Պօլսի, 20 սեպտեմբերի

«Մշակի» 162 թիւ խմբագրականին մէջ ա-  
 ռաջնորդող յոգուած մը տեսանք («Էր է այն  
 ձայնը», որոյ պարունակութիւնն այնքան գրա-  
 լեց զմեզ և մեր ուշադրութիւնն որ պարտառ-  
 թութիւն համարեցինք հրապարակ կենել և տես-  
 նել այն հաշիւը ձեր գործողներու հետ, զորս շա-  
 տանց անդի մեր փափաքն եղած էր:

Չեր լրագրոյ յիշեալ համարէն՝ ինչպէս կեն-  
 թաղանք, ուսումնայ երիտասարդութիւնը շատ  
 մեծ հաճոյք չի զգար ձեր աշխատակցի, և մեր  
 ի սրտէ յարգած պ. Գրիգոր Նիկողոսեանի Կ.  
 Պօլսի գործող մարմնոց վերաբերմամբ բռնած  
 կորուկ, իրատ ասկայն 90/100 ճշմարիտ և ար-  
 քաբանի ընթացքէն, սակայն եթէ չենք սխալի  
 մեր տեսութեան մէջ, մեզ չնորոգեցէք մի պահ  
 որ խօսինք զայն, ինչ որ ի վաղուց անտի ծան-  
 թագինս կը ճնչէր մեր կուրծքն հայրենանուէր:

Նախ զարմանօք պիտի գիտնէք որ ամբողջ  
 ուսումնայ երիտասարդութեան մէջ եթէ գտնուէր  
 այնպէս մտածող հինգ հոգի թէ, պէտք է փա-  
 խուստ տալ վիճաբանութիւններէ, բանակախոս-  
 րէ և յարձակումներէ ազգային ապիկար գոր-  
 ծողներու վերաբերմամբ, այդ ալ մեր տեսու-

Այդ հերքման մէջ Գրիգոր Արծրունին պա-  
 տասխանում է միայն այն սխալներին և  
 զրպարտութիւններին, որոնք վերաբերում  
 են յատկապէս իր անձնաւորութեանը, ան-  
 պատասխան թողնելով գերմանական յո-  
 գուածի այն տեղերը, որոնք չափից դուրս  
 անմիտ, անհաւանական, անհաւատալի և  
 հրէշաւոր լինելով, արժանի էլ չեն պատաս-  
 խանի:

Ահա «Մասիս» մէջ տպված Գրիգոր  
 Արծրունու պատասխանի զխաւոր տեղերը:  
 «Նորբերումս վիճենայի «Գէյտըն Յէյ-  
 տունգ» գերմանական լրագիրը տպել է մի  
 յոգուած «Հայոց խնդիր» տախտի, որի  
 մէջ յիշված կար և իմ ազգանունս: Այդ  
 յոգուածը արտասուկից է գերմանական  
 «Ալգէմայնէ Յէյտունգ», անգլիական «Սը-  
 տանդարտ» և շատ ուրիշ լրագիրներ,  
 նոյնպէս և յարգելի «Մասիս» լրագիրը:  
 Վիճենայի գերմանական լրագրին ևս արդէն  
 պատասխանեցի մի նամակով, այժմ հար-  
 կաւոր եմ համարում և ձեզ ուղղել մի քա-  
 նի տող, յիշեալ յոգուածի մէջ եղած մի  
 քանի սխալներ զբաւելու համար:

«Ուղիղն այն է միայն, որ ես հիմնել եմ  
 տաս տարի առաջ և շարունակում եմ հը-  
 րատարակել իմ սեփական միջոցներով «Մը-  
 շակ» հայերէն լրագիրը, հրատարակել եմ  
 մի քանի բրոշյուրներ և յոգուածներ ուս-  
 սերէն և գերմաներէն լեզուով հայոց խնդ-  
 րի մասին, իմ կարողութեանս չափ միշտ  
 նպաստել եմ և մինչև վերջին շունչս պէտք  
 է նպաստեմ իմ սիրելի ազգի առաջադի-  
 մութեանը, ունեմ կառուցած Թիֆլիսում  
 մի սեփական փոքրիկ թատրոն, թէև սխալ  
 է որ ես իմ հաշուով բերել առած ինչէի  
 մի թատրոնական խումբ: Ուղիղ է նոյնպէս  
 որ ես իմ կրթութիւնս ստացել եմ Գեր-  
 մանիայում և 1869 թ-ին Հայդլերբիցի

համարաբանում հարցաքննութիւն տա-  
 լով, արժանացայ այդ համարաբանի  
 զօգտօրի տիտղոսի: Բայց հիմնովին ըս-  
 խալ է, որ ես ծանօթ լինէի վիճար  
 Հիւզօօի, կոստեյարի կամ Գարիբալդիի հետ,  
 այդ երեւելի անձանց հետ ևս երբէք պա-  
 տաւ չեմ ունեցել ծանօթ լինելու: Նոյնպէս  
 սխալ է, որ հայրենիքս վերաբարձած լի-  
 նելով ևս ենթարկված լինէի քաղաքական  
 դատի, իբր թէ որպէս պետական մատնիչ:  
 Այդտեղ յոգուածագիրը ինձ երեւի խառնել  
 է մի այլ անձնաւորութեան հետ, այն է  
 մեր յայտնի բանաստեղծ և հեղինակ Մի-  
 քայէլ Նալբանդեանի հետ...  
 «Ինչ որ վերաբերում է իմ նիւթական  
 կարողութեանս, ևս միայն այսքան կասեմ,  
 որ յոգուածագիրը սխալվում է համարելով  
 ինձ մի լի օն ա տ է ր: Ես միլիոններ չու-  
 նեմ և շատ ցաւում եմ որ այդքան հա-  
 ռուստ չեմ: Եթէ ևս այդքան հարուստ լի-  
 նէի, որքան ինձ կարծում է գերմանական  
 լրագրի յոգուածագիրը, ես ցոյց կը տայի  
 մեր հարուստներին թէ ինչպէս կարելի է  
 գործածել միլիոններ մի թշուառացած ազ-  
 գին օգնելու համար: Ես գործում եմ իմ  
 կարողութեանս չափ առանց հարստութեան,  
 բայց եթէ ևս ճշմարիտ միլիոններ ունենա-  
 լի, ես կամաւնեցնէի մեր հարուստներին  
 նրանց աններելի եսականութեան, նրանց  
 յանցաւոր անտարբերութեան համար զէ-  
 պի ազգի կարիքները:

### ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մեզ հաղորդում են ՆՈՒԹՈՒՑ: «Այժմ էլ  
 մեր ուսումնարանի հոգաբարձութիւնը երկու  
 ուսուցիչ է հրաւիրում, իւրաքանչիւրին 700  
 րուբլ խոստանալով: Գուցէ վաղը էլ 1000 րուբլ  
 խոստանալ: Ի՞նչ փոյթ, դատարկ խօսքով ամեն

Ո՛չ ձեզ համար գաղտնիք է, և ոչ ալ ի հարկ  
 մեզ համար մութ, որ եթէ կայ ճայ ազգին մէջ  
 որ և է մի տեղ կարեորութիւն ունեցող գործող-  
 ներ, այդ ալ Կ. Պօլսոյ մէջ է, ուր կենդանո-  
 ցած են գտնել առ այժմ ճայ ազգին ընդհանրա-  
 պէս էական ու կենսական շահեր: Ինչպէս կը  
 գտնէք, ինչպէս կը տեսնէք ապա ուրեմն, որ  
 այդ կիցորին մէջ, մանաւանդ այսպիսի մի թան-  
 գազին ժամանակ ազգային ընդհանուր շահերն  
 խաղաղիկ դառնայ այնպիսի խմբագրութեան մը  
 ձեռք, որն որ մեծաւ մասամբ հասած է իւր վեր-  
 ջին բարոյական ու մտաւորական անկման: Ինչ-  
 պէս կը գտնէք, եթէ գործունեութեանց բոլոր  
 անպարէզը յանդիմանում լինի մի քանի կարգ  
 ու տեսակ ապիկար ու լիտի իմաստասիրէ, իսկ  
 անդին ընդհանուր ճայ հասարակութիւնը և նո-  
 թա խելահաս, լուրջ, արժանիք, կոչում և գովելի  
 յատկութիւն ունեցող մարդ ենթարկուած լինի  
 վերջին յուսահատութեան և դառնակակից ցաւե-  
 թու: Ինչպէս կը գտնէք, երբ վերջապէս ըսեմ  
 ձեզ թէ, Կ. Պօլսոյ մէջ այսչափ ճիշտ և ազգայն  
 բարձրացողներու զեկն ու պայտուրը կը զը-  
 տնուի միայն մի քանի շահամուլ, անպիտան ու  
 քսու արարածներու ձեռք, որոնք չազգասիրու-  
 թիւնը լինելով իրենց համար յատկապէս նպա-  
 րավածաբի խոսնութ, և այսպէս միշտ անփոխա-  
 զարձ ու անպատիւ մնալով, անպատկառ ու ա-  
 նամօթ կերպով ոտնակոխ կընեն ազգին ամենա-  
 մեծ շահերն՝ իրենց սեփականութեան առջև:  
 Ինչպէս կը գտնէք, երբ այս հարիւրաւոր զոր-  
 ծիչ ըստածներու մէջ սրբազան Ներսէս պատ-

բան կարելի է խոստանալ, թէև փոզ էլ չունի  
 դպրոցը:

ԱԹԱԿԱԿԱԿՈՒԹՅՈՒՆ մեզ գրում են հոկտեմբերի  
 3-ից որ արդէն մի ամսից աւելի այգաեղ տի-  
 րում է կօկլիւշ և կարմրուկ հիւանդու-  
 թիւններ, մասամբ էլ րկացաւր: Մանուանդ  
 մանուկներից շատերը մեռնում են, իւրաքանչիւր  
 օր 3 մինչև 4 հոգի մանուկներից զո՛ւ են գնում  
 այդ հիւանդութիւններին: Յաւային այն է որ  
 ոչ ոք ուշադրութիւն չէ դարձնում այդ հիւան-  
 դութիւնների վրա, աւելացնում է մեր թղթա-  
 կիցը: Որքան անգամ, ասում է թղթակիցը, մե-  
 զանում քաղաքային բժիշկ ունենալու անհրա-  
 ժեշտութեան վրա դարձրել ենք հասարակու-  
 թեան ուշադրութիւնը, բայց մեր խօսքը մնաց  
 միշտ «ձայն բարբառոյ յանապատի»: Մենք, առ-  
 հասարակ, ուղիղութիւն ունենք մի բանի վրա  
 ուշադրութիւն դարձնել, երբ արդէն ուշ է լի-  
 նում: Մեր թղթակիցը վերջացնում է նամակը  
 հետեւալ խօսքերով և առաջարկութեամբ: «Ո-  
 դուս քաղնք ներկայի տխուր դասից, համա-  
 խմբվենք մահի դէմ մտքառելու համար, հրա-  
 շիրներ մի բժիշկ և այգալիտով ապահովենք մեր  
 և մեր գերդաստանների կենսքը մահի անակո-  
 կալ այցելութիւնների դէմ: Այդ մասին մտածե-  
 լու պարտաւորութիւնը դրվում է մեր հարուստ-  
 ների վրա: Մեր հարուստ դասակարգը պէտք էր  
 այդ օգտուէտ առաջարկութեան ինչիցատիվը  
 յանձն առնէր: Եթէ հաշտեք մեր տարեկան  
 վճարները պատահական այլ և այլ բժշկներին,  
 կը ստանանք մի գումար, որ անհամեմատ բարձր  
 կը լինի այն գումարից, որ պէտք է վճարենք  
 մի մշտական, քաղաքային բժիշկին:»

Մեզ գրում են ԱԹԱԿԱԿՈՒԹՅՈՒՆ որ մի քանի  
 շրջակայ ճայ գիւղերի գիւղական դպրոցներում  
 նշանակվում են վրացի ուսուցիչներ: Թղթակիցը  
 հարցնում է, ինչ օգուտ կարող են ապլ այդ  
 վարժապետները, չիմանալով մանուկների մայ-  
 րենի լեզուն:

«Մշակի» խմբագրութիւնը շարունակում է ըն-  
 դունել բաժանորդագրութիւն վիճենայի «Journal  
 d'Orient» լրագրի համար: Երկ ասացանք

Իրաքն ըլլայ մէն ու միայնակ գործող, նա ևս  
 հանդիպելով այդ կարեցեալ գործիչներու կող-  
 մանէ հազար ու մէկ խոչնդոտներու, դաւերու,  
 լարերու ու խորհրդաւանքներու: Ան առողջիս  
 մի ժամանակ է, որ Կ. Պօլսի կը գայ ձեր գոր-  
 ծունեայ և արի աշխատակից պ. Գրիգոր Նիկո-  
 ղոսեան: Պ. Նիկողոսեան իւր եղած օրէն ի վեր,  
 աչքէ անցնելով ազգային գործաւորութեանց շըր-  
 ջանակը՝ բաւական արագ կերպով ըմբռնած կե-  
 րևի ամենայն ինչ, որպէս մի արթնուն ու բանի-  
 բուն հրամանատար, որ միայն մի հայնացքով  
 կարող է իւր աչաց առջև պատկերացնել ամբողջ  
 պատերազմի դաշտն իւր ընդարձակ և բնականոր-  
 ժանի գրութեամբ: Չեր աշխատակից յարգելի  
 պարոնը անմիջապէս ըմբռնած կերևի կրնեմ այս  
 ամենը, որովհետև, լրման երկու ամիս ինչպէս  
 ծանօթ է մեզ, կը տեսակցէր նա Միացեալ ընկե-  
 րութեանց և այլ գործող մարմնոց ու անձանց  
 հետ, ի հարկէ զիտողութիւններն բարեկամարար,  
 մեղմութեամբ ու մտերմութեամբ յայտ անելով  
 անոնց, բայց, ինչ արդիւնք ստացաւ նա, և կամ  
 կարող էր ստանալ մարդ մը որ այնքան ըմբռ-  
 նած է ազգային ընդհանուր շահոց կարեորու-  
 թիւնը, և որ իւրաքանչիւր ապարդիւն կորուսեալ  
 վարկէնի համար ամբողջ մէկ օր անհանգստու-  
 թիւն կը զգայ: Ի հարկէ այնպիսի մի անձ որչափ  
 ալ բաղձանամբ ու երկայնամիտ լինէր, կամ  
 պէտք էր բոլորովին յուսակաւոր թողուլ ասպա-  
 րէզն և լուս լինէր, կամ պէտք էր սրտով հոգ-  
 ւով ու մտքով ազգային անչէլ կրակով վա-  
 ռուած, թոյնալից լեզուով ու կիճաւոր գրիչով

